



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

ORIGINALE / ORIGINAL

Nro. 209/2026

COMUNE DI
MAREBBE
Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ENNEBERG
Provinz Bozen

COMUN DE
MAREO
Provincia da Balsan

DELIBERA DELLA
GIUNTA COMUNALE

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIUN DLA
JUNTA DE COMUN

Seduta del/Sitzung vom/Sontada dai

ore/Uhr/ora

08.07.2026

17:00 h

OGGETTO:

BETRIFFT:

ARGOMONT:

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED - Next Generation Europe - PNRR M1C3- Intervento- Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1: Ristrutturazione della canonica" -- Ditta Artess - approvazione del 2. stato di avanzamento

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED- Next Generation Europe - PNRR M1C3 Intervention 2.1- Attraktivität historischer Ortskerne Linie B - Projekt zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung - Aktionslinie - Massnahme 3.1- "Sanierung des Widums" - Firma Artess - Genehmigung des 2. Baufortschrittes

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED - Next Generation Europe - PNRR M1C3- Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1: Ristrutturazione della canonica" - Firma Artess- aproaziun dal 2. stat de avanzamont

Dô l'ademplimont dles formalitês scrites dant dla lege regionala en valüta söl'Ordinamont dai Comuns, èl gnü cherdé éte, tal salf dles sontades, i componënc' de cösta Junta de Comun.

Presënc' è:

		(1)	(2)
Albert Palfrader	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
Paul Pisching	Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt	X	
Dr. Ing. Klaus Mutschlechner	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Dr. Katrin Ellecosta	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Giuseppe Tasser	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Patrick Complojer	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		

Assiste la Segretaria comunale, Sign.ra

Seinen Beistand leistet Die Gemein-
deseekretärin,Frau

Secretêr dla sontada è la Secretêria
de Comun, Sign.ra

dott. Verena Ellecosta

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Dô avëi constaté che la numera dai antergnüs basta por la legalité dl'endünada, sorantöl le Sign.



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

Albert Palfrader

nella sua qualità di Sindaco ne assume
la presidenza e sottopone alla Giunta
comunale la trattazione dell'oggetto
suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und unterbreitet dem Ge-
meindeausschuss die Behandlung des
obgenannten Gegenstandes.

te söa cualité da Ombolt la
presidënza y i sotmët ala Junta de
Comun la trataziun dal argomont
soradit.

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pla trataziun y votaziun de cösc argomont



PARERI	GUTACHTEN	ARAC
ART. 185- 187, Legge regionale del 3 maggio 2018, n.2	ART. 185- 187, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2	ART. 185- 187, Legge regionala dal 3 de ma 2018, n. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tecnich-amministratif cun la merscia a dèit digitala</i>
	<i>TACZ6WYoVkG8LoEzPmpgWd0ttD/ ob3Zkz8iw2DB7Y2w=</i>	
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dèit digitala</i>

LA GIUNTA COMUNALE	DER GEMEINDEAUSSCHUSS	LA JUNTA DE COMUN
--------------------	-----------------------	-------------------

Considerato che con decreto del Ministero della cultura n. 453 del 07/06/2022 al Comune di Marebbe sono state assegnate le corrispondenti risorse finanziarie per l'attuazione del progetto "PNRR M1C3 - Intervento - Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1";

Visto il progetto relativo al restauro conservativo, la ristrutturazione e l'ampliamento della casa canonica a Pieve di Marebbe edificio soggetto a tutela storico-artistica in ambito al progetto PNRR succitato – linea B elaborato dallo Studio di architettura M. De Biasi & K. Comploi;

Richiamata la nostra deliberazione n. 135/2024 con la quale i lavori di restauro conservativo, ristrutturazione ed ampliamento della casa canonica a Pieve di Marebbe – opere da restauratore e pittore sono stati aggiudicati alla ditta Artess Restauro GmbH;

Richiamata la nostra deliberazione n. 120/2026 di approvazione del primo stato di avanzamento;

Visto il certificato di pagamento datato 21/06/2026, redatto dal direttore

Vorausgeschickt, dass der Gemeinde Enneberg mit Dekret des Kulturministeriums Nr. 453 vom 07.06.2022 die entsprechenden Finanzmittel für die Durchführung des Projektes „PNRR M1C3 Intervention 2.1- Attraktivität historischer Ortskerne Linie B - Projekt zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung- Aktionslinie - Massnahme 3.1“ zugewiesen worden sind;

Nach Einsichtnahme in das vom Architektenstudio M. De Biasi & K. Comploi im Rahmen des obgenannten PNRR Projektes ausgearbeitete Projekt betreffend die konservative Restaurierung, Renovierung und Erweiterung des Pfarrhauses in Enneberg Pfarre, ein Gebäude das unter Denkmalschutz steht;

Nach Einsichtnahme in unserem Beschluss Nr. 135/2024, mit dem die Arbeiten zur konservativen Restaurierung, Sanierung und Erweiterung des Pfarrhauses in Enneberg Pfarre – Restaurierungs- und Malerarbeiten – an die Firma Artess Restauro GmbH, vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in unserem Beschluss Nr. 120/2026 mit dem der erste Baufortschritt genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Zahlungsbescheinigung vom

Araté che con decret dal Ministêr dla cultura nra. 453 dai 07/06/2022 ti èl gnü assegné al Comune de Mareo les ressurses finanziares en relaziun al proiet "PNRR M1C3 - Intervento - Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1";

Odü le proiet elaboré dal stüde de architec' M. De Biasi & K. Comploi de restauraziun conservativa, ristrutturaziun y ampliament dla calonia ia La Pli co é sot a sconsanza tal ambit dal proiet PNRR soradit;

Odü nosta deliberaziun nra. 135/2024 con chera che i laurs de restauraziun, reströtoraaziun y ampliament dla ciasa de calonia a La Pli de Mareo - laurs da restauradü y da moler - é gnüs dês ia ala dita Artess Restauro srl;;

Odü nosta deliberaziun nra. 120/2026 de aproaziun dal pröm stat de avanzamont;

Odü le zertificat de paiamont dai 21/06/2026 fora dal diretur dai laurs

lavori arch. Marcello De Biasi;

21/06/2026, ausgestellt vom Bauleiter
Arch. Marcello De Biasi;

arch. Marchello De Biasi;

Dato atto che la presente
procedura di affidamento è
finanziata in parte con fondi
dell'Unione Europea –
NextGenerationEU (PNRR);

Darauf hingewiesen, dass das gegen-
ständliche Vergabeverfahren teils
mit Mitteln aus dem Europäischen
Union – NextGenerationEU (PNRR)
finanziert wird;

Dé at che còsta prozedöra de
sorandada vëgn finanziada en pert
con scioldi dl 'Uniun Europëica –
NextGenerationEU (PNRR);

Viste le deposizioni della L.P. n. 16 di
data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n.
50 di data 18/04/2016 ed il relativo
regolamento di attuazione;

Nach Einsichtnahme in die
Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom
17.12.2015, sowie in das
gesetzesvertretende Dekret Nr. 50 vom
18.04.2016 und der entsprechenden
Durchführungsverordnung;

Odüdes les disposiziuns dla L.P. nra.
16 dai 17/12/2015 desco ince dal
D.Lgs. nra. 50 dai 18/04/2016 y le
regolamont d'atuaziun revardont;

Visto lo Statuto comunale;

Nach Einsicht in die Gemeindesatzung;

Odü le Statut de Comun;

Vista la Legge regionale del 3 maggio
2018, n. 2;

Nach Einsichtnahme in das Regionalge-
setz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Odüda la Lege regionala dal 3 de ma
2018, n. 2;

Visti i pareri di cui all'art. 185 e art.
187 della Legge regionale del 3 maggio
2018, n. 2, in ordine alla regolarità tec-
nico-amministrativa e contabile della
presente deliberazione;

Nach Kenntnisnahme der Gutachten
laut Art. 185 und Art. 187 des Regio-
nalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2
hinsichtlich der fachlichen und buch-
halterischen Ordnungsmäßigkeit des
gegenständlichen Beschlusses;

Odüs i bunarac' aladò dal art. 185 y
art. 187 dla Lege regionala dal 3 de
ma 2018, n. 2. sön la regolarité
tecnic-aministrativa y contabla de
còsta deliberaziun;

presenti e votanti 5;

**Con 5 voti favorevoli espressi per
alzata di mano-**

- beschließt -

presënc' y litanc' 5;

**Con 5 usc de sciö manifestades tignìnn
sö les mans-**

- delibera -

**5 Anwesende und Abstimmende;
Mit 5 Jastimmen durch Handerheben-**

- fej fòra -

1) di approvare la seguente documen-
tazione:

- il 2. stato d'avanzamento dei lavori
specificati in oggetto, eseguiti dalla
ditta Artess Restauro SRL, redatto
dal direttore dei lavori in data
21/06/2026;
- il certificato di pagamento n. 2 del
21/06/2026 del direttore dei lavori;
- il registro di contabilità del 2° S.A.L.
dd. 21/06/2026;

1) folgende Unterlagen zu genehmi-
gen:

- den 2. Baufortschritt der betreffge-
nannten, von der **Fa. Artess Restau-
ro GmbH** durchgeführten Arbeiten,
verfasst vom Bauleiter am
21/06/2026;
- die Zahlungsbestätigung Nr. 2 vom
21/06/2026 des Bauleiters;
- das Buchhaltungsregister zum 2.
B.F.S. vom 21/06/2026;

1) da aproé còsta documentaziun:

- la 8. pert dai laùrs splighês en argo-
mont, fac' dla **firma Artess Restauro
SRL** arjignâda cá dal sorastant ai
laùrs, ai 21/06/2026;
- le certificat de paiamont nra. 2 dai
21/06/2026 dal sorastant ai laùrs;
- le register de contabilitè dla 2. pert
dai laùrs dai 21/06/202682.;

2) di liquidare alla ditta **Artess Re-
stauro Srl** con sede a Perca, str.
Wielenberg, 13, P.IVA
01389190214 l'importo di Euro
82.400,00 più 10% di IVA e quindi
Euro 90.640,00;

2) den Betrag von Euro 82.400,00 zz-
gl. Mwst. 10% und somit Euro
90.640,00 der Firma **Artess Re-
stauro GmbH** mit Sitz in Perca,
Wielenbergerstr. 13, MwSt.-Nr.
01389190214, auszuzahlen;

2) da licuidé ala dita **Artess Restauro
Srl** con sonta a Percha, str. Wie-
lenberg 13, P.IVA 01389190214 la
soma de Euro 82.400,00 plü 10%
de IVA y ensciö Euro 90.640,00;



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- | | | |
|--|--|---|
| <p>3) di incaricare il responsabile dell'ufficio ragioneria alla liquidazione della fattura;</p> <p>4) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione o reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.</p> | <p>3) den Verantwortlichen der Buchhaltung zur Auszahlung der Rechnung zu beauftragen;</p> <p>4) festzuhalten, dass gegen den gegenständlichen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch oder Beschwerde erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.</p> | <p>3) da enciarié le responsabl dal ofize contabilité da paié fòra le cunt;</p> <p>4) da anoté che vigne zitadin pò, anter le tomp de publicaziun de 10 dis, presenté oposiziun o retlamaziun ala Junta de Comun contra còsta deliberaziun. Anter 60 dis dla faziun dla deliberaziun pôl gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia aministrativa da Balsan.</p> |
|--|--|---|

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Lit, aproé y sotescrit

Il Presidente/Der Präsident/Le Président

La Segretaria/Die Sekretärin/La Secretêria

Albert Palfrader

dott. Verena Ellecosta

Ogni cittadino/a può entro il periodo di pubblicazione pari a 10 giorni presentare opposizione contro questa delibera alla giunta comunale e, entro 60 giorni dall'esecutività, ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Jede/r Bürger/in kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen diesen Beschluss Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen.

Vigne zitadin/a pò anter la perioda de publicaziun de 10 dis presentè oposiziun cuntra còsta deliberaziun ala junta de comun y, anter 60 dis dal'esecutivité, recurs cuntra la medema al Tribunal Regional Aministratif, seziun autonoma da Balsan.

documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument

documont firmé cun firma digitala

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impëgn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat

La presente delibera viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune di Marebbe dal 14.07.2026 al 25.07.2026.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.07.2026 bis zum 25.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Enneberg veröffentlicht.

Còsta deliberaziun vëgn publicada al'albo digital dal Comun de Mareo dai 14.07.2026 ai 25.07.2026.